

Uporabniški priročnik Pralni stroj



HW80-B14959EU1

HW90-B14959EU1

SL

Haier

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Haier.

Pred uporabo aparata natančno preberite ta navodila. Navodila vsebujejo pomembne informacije, ki vam bodo pomagale optimalno izkoristiti aparat in ki zagotavljajo varno ter pravilno namestitev, uporabo in vzdrževanje.

Ta priročnik hranite na priročnem mestu, tako da vam bo vedno na voljo za varno in pravilno uporabo aparata.

Če aparat prodate, podarite ali pustite v starem stanovanju pri selitvi, mu priložite tudi ta priročnik, tako da se lahko novi lastnik seznani z aparatom in varnostnimi opozorili.

Legenda



Opozorilo – pomembne varnostne informacije

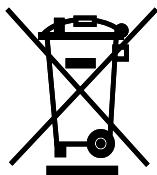


Splošne informacije in nasveti



Okoljske informacije

Odstranjevanje



Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi. Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za recikliranje. Pomagajte pri recikliranju odpadnih električnih in elektronskih aparatov. Aparatov, označenih s tem simbolom, ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Izdelek oddajte na lokalnem obratu za recikliranje ali pa se obrnite na občinski urad.



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali zadužitve!

Odklopite aparat iz napajalne vtičnice. Odrežite napajalni kabel in ga odstranite. Odstranite vratne zatiče, da preprečite zaprtje otrok in domačih živali v aparat.



Opomba: Slike

Vse slike so shematske.

1-Varnostne informacije.....	4
2-Opis izdelka	7
3-Upravljalna plošča	8
4-Programi.....	12
5-Poraba	13
6-Vsakodnevna uporaba	14
7-hOn.....	19
7-Okolju prijazna uporaba.....	22
8-Vzdrževanje in čiščenje	23
9-Odpravljanje težav	26
10-Namestitvev	29
11-Tehnični podatki	33
12-Podpora strankam	34

Pred prvim vklopom aparata preberite naslednje varnostne nasvete!



OPOZORILO!

Pred prvo uporabo

- ▶ Preverite, ali je prišlo do poškodb zaradi transporta.
- ▶ Prepričajte se, da so odstranjena vsa transportna varovala.
- ▶ Odstranite vso embalažo, pri čemer mora embalaža biti zunaj dosega otrok.
- ▶ Aparat je težek, zato sta za premikanje potrebni najmanj dve osebi.

Vsakodnevna uporaba

- ▶ To napravo lahko uporabljajo osebe, starejše od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave ter razumejo možne nevarnosti.
- ▶ Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- ▶ Otrokom ali hišnim ljubljencem ne dovolite, da se približajo aparatu, ko so vrata odprta.
- ▶ Pralna sredstva hranite izven dosega otrok.
- ▶ Potegnite zadrge, pritrdite ohlapne niti in poskrbite za majhne predmete, da preprečite zapletanje perila. Po potrebi uporabite ustrezno vrečko ali mrežo.
- ▶ Ne dotikajte se ali uporabljajte aparata bosi ali z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- ▶ Ne prekrivajte ali zapirajte aparata med delovanjem ali pozneje, da bo lahko vlaga izhlapela.
- ▶ Ne postavljajte težkih predmetov ali virov toplote ali vlage na aparat.
- ▶ Ne uporabljajte in ne shranjujte vnetljivega detergenta ali kemičnega čistilnega sredstva v neposredni bližini aparata.
- ▶ Ne uporabljajte vnetljivih razpršil v bližini aparata.
- ▶ V aparatu ne perite oblačil obdelanih s topili, ne da bi jih prej posušili na zraku.
- ▶ Ne odstranjujte ali vstavljajte vtiča v prisotnosti vnetljivega plina.

**OPOZORILO!****Vsakodnevna uporaba**

- ▶ Ne perite penaste gume ali materialov, podobnih gobici.
- ▶ Ne perite perila, ki je onesnaženo z moko.
- ▶ Med pranjem ne odpirajte predala za pralna sredstva.
- ▶ Med pranjem se ne dotikajte vrat, saj se ta segrejejo.
- ▶ Ne odpirajte vrat, če je nivo vode vidno nad odprtino.
- ▶ Ne odpirajte vrat na silo. Vrata so opremljena s samozaklepno napravo in se bodo odprla kmalu po končanem postopku pranja.
- ▶ Izklopite aparat po vsakem programu pranja in pred kakršnim koli rednim vzdrževanjem ter izključite aparat iz električnega omrežja, da prihranite elektriko in zaradi varnosti.
- ▶ Pri odklapljanju aparata držite vtič in ne kabla.

Vzdrževanje/čiščenje

- ▶ Če otroci izvajajo čiščenje in vzdrževanje, morajo biti pod nadzorom.
- ▶ Pred kakršnim koli rednim vzdrževanjem odklopite aparat iz napajalne vtičnice.
- ▶ Poskrbite da bo spodnji del odprtine čist in da bodo odprta vrata in predal za pralna sredstva, če aparata ne uporabljate, da preprečite nastanek vonjav.
- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte vodnega razpršilnika ali pare.
- ▶ Poškodovani napajalni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- ▶ Aparata ne poskušajte popravljati sami. Za popravilo se obrnite na našo službo za stranke.

Namestitev

- ▶ Aparat je treba namestiti na mesto z dobrim prezračevanjem. Poskrbite za mesto, ki omogoča popolno odpiranje vrat.
- ▶ Aparata nikoli ne nameščajte na prostem v vlažnem prostoru ali na območjih, kjer lahko pušča voda, na primer pod ali blizu umivalnika. V primeru puščanja vode izklopite napajanje in pustite, da se stroj naravno posuši.



OPOZORILO

Namestitev

- ▶ Aparat namestite ali uporabljajte samo kadar je temperatura nad 5 °C.
- ▶ Aparata ne postavite neposredno na preprogo ali blizu stene ali pohištva.
- ▶ Aparata ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali v bližino virov toplote (npr. peči, grelnikov).
- ▶ Električni podatki na ploščici s podatki se morajo ujemati z napajanjem. Če se podatki ne ujemajo, se obrnite na električarja.
- ▶ Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- ▶ Poskrbite, da se uporabljata le priloženi električni kabel in komplet cevi.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete električnega kabla in vtiča. Če je poškodovan, naj ga zamenja električar.
- ▶ Za napajanje uporabite ločeno ozemljeno vtičnico, ki je po namestitvi lahko dostopna. Aparat mora biti ozemljen.
Samo za Združeno kraljestvo: Napajalni kabel aparata je opremljen s 3-polnim (ozemljitvenim) vtičem, ki se prilega v standardno 3-polno (ozemljeno) vtičnico. Ne odrežite ali odstranite tretjega pola (ozemljitev). Ko je aparat nameščen, mora biti vtič dostopen.
- ▶ Poskrbite, da so cevni spoji in priključki čvrsto pritrjeni in da ni puščanja.

Predvidena uporaba

Ta aparat je namenjen pranju perila, ki je primerno za strojno pranje. Upoštevajte navodila na etiketi posameznega oblačila. Zasnovan je izključno za domačo uporabo v hiši. Ni zasnovan za komercialno ali industrijsko uporabo.

Aparata ni dovoljeno spreminjati ali predelovati. Nenamerna uporaba lahko povzroči nevarnost in izgubo garancije in odškodninskih zahtevkov.

i Opomba: Odstopanja

Zaradi tehničnih sprememb in različnih modelov se lahko ilustracije v naslednjih poglavjih razlikujejo od vašega modela.

2.1 Slika aparata

Spredaj (Slika 2-1):

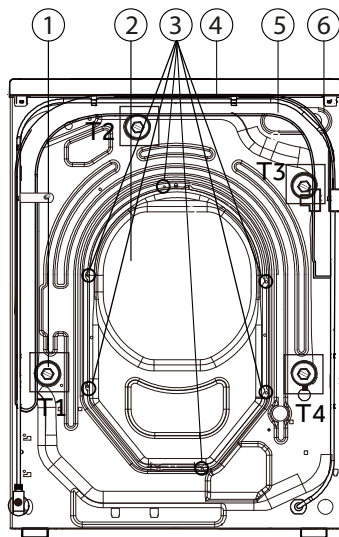
2-1



- 1 Predal za pralno sredstvo/mehčalec
- 2 Delovna površina
- 3 Upravljalna plošča
- 4 Vrata za pranje
- 5 Pokrov filtra
- 6 Nastavljive noge

Zadnja stran (slika 2-2):

2-2



- 1 Transportna varovala (T1-T4)
- 2 Zadnji pokrov
- 3 Vijaki zadnjega pokrova
- 4 Napajalni kabel
- 5 Odtočna cev
- 6 Ventil za dovod vode

2.2 Dodatki

Preverite dodatke in dokumentacijo v skladu s tem seznamom (slika 2-3).

2-3



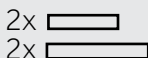
Dovodna
cev



5 zapornih čepov



Nosilec
odtočne cevi



2x
2x
Blazinice
za zmanjševanje
hrupa



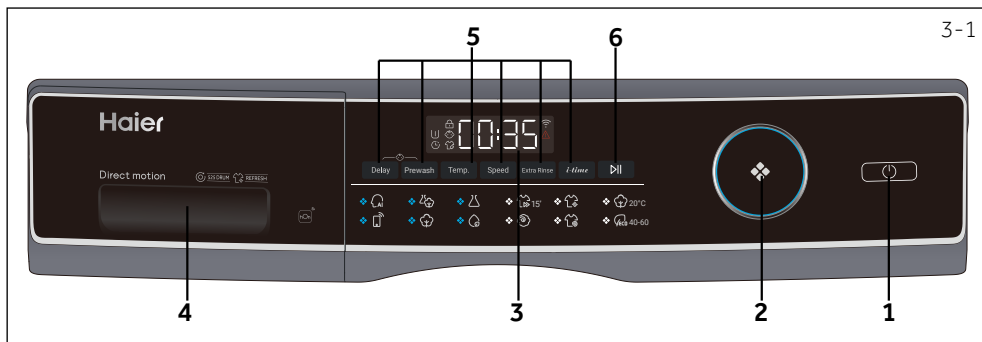
Garancijski
list



Energijska
nalepka



Uporabniški
priročnik



- | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| 1 Gumb za vklop/izklop | 3 Zaslón | 5 Funkcijski gumbi |
| 2 Gumb za izbiro programa | 4 Predal za pralno sredstvo/mehčalec | 6 Gumb »Start/Premor« |

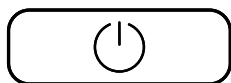
i Opomba: Zvočni signal

V naslednjih primerih privzeto ni zvočnega signala:

- ▶ ob pritisku na gumb
- ▶ pri obračanju gumba za izbiro programa
- ▶ na koncu programa

Po potrebi lahko izberete zvočni signal: glejte VSAKODNEVNA UPORABA (P18, 6.13)

3-2



3.1 Gumb za vklop/izklop

Nežno se dotaknite tega gumba (slika 3-2) za vklop, zaslon sveti, indikator gumba »Start/Premor« utripa. Za izklop ga pritisnete še enkrat in držite približno 2 sekundi. Če se čez nekaj časa ne aktivira noben element plošče ali program, se stroj samodejno izklopi.

i Opomba: Izklop

Brez povezave Wi-Fi se vklopljen aparat samodejno izklopi, če ni aktiviran v 2 minutah pred začetkom programa ali ob koncu programa. S povezavo Wi-Fi čas čakanja znaša 24 ur.

3-3



3.2 Gumb za izbiro programa

Z obračanjem gumba (slika 3-3) lahko izberete enega od 12 programov, zasveti ustrezna LED, prikažejo se njegove privzete nastavitve.

3.3 Zaslón

Zaslón (slika 3-4) prikazuje naslednje informacije:

- ▶ Čas pranja
- ▶ Zakasnitev končnega časa
- ▶ Kode napak in servisne informacije
- ▶ Prikazani simboli
- ▶ Hitrost, temperatura itd.



Simboli	Pomen	Simboli	Pomen
	Vrata bobna so zaklenjena		Alarm
	Upravljalna plošča je zaklenjena		Predpranje
	Para		Zakasnitev
	Aparat je povezan z WIFI-jem		

3.4 Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 3-5) omogočajo dodatne možnosti v izbranem programu pred zagonom programa. Prikažejo se ustrezni indikatorji. Z izklopom aparata ali nastavitvijo novega programa so vse možnosti onemogočene. Če ima gumb več možnosti, lahko želeno možnost izberete z zaporednim pritiskanjem gumba.



Opomba: Tovarniške nastavitve

Za najboljše rezultate v vsakem programu ima Haier natančno določene posebne privzete nastavitve. Če ni posebnih zahtev, so priporočljive privzete nastavitve.

3.4.1-Funkcijski gumb »Zakasnitev«

Pritisnite ta gumb (slika 3-6), da zaženete program z zakasnitvijo. Zakasnitev končnega časa je mogoče povečati v korakih po 30 minut od 0,5 do 24 ur (končni čas bo daljši kot čas pri prvotnem programu). Na primer prikaz 6:30 pomeni, da bo konec programskega cikla čez 6 ur in 30 minut. Dotaknite se gumba »Start/Premor«, da aktivirate časovno zakasnitev. Ni na voljo za programe »Spin« (Ožemanje), »Refresh« (Osvežitev) in »Remote« (Daljinsko).



Opomba: Tekoče pralno sredstvo

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ni priporočljivo, da aktivirate zakasnitev končnega časa.

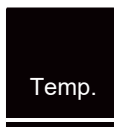
3-7



3.4.2-Funkcijski gumb »Predpranje«

Z dotikom tega gumba (slika 3-7) lahko izberete program »Predpranje«. Pri izbiri te funkcije morate v razdelek za predpranje predhodno dodati malo pralnega sredstva (pazite, da količina pralnega sredstva ne preseže 30 g). To funkcijo je mogoče izbrati pri programih Mešano, Sintetika, Bombaž 20 °C, Bombaž, Program proti alergijam. Ko izberete funkcijo predpranja, zasveti ikona.

3-8



3.4.3 Funkcijski gumb »Temp.«

Pritisnite ta gumb (slika 3-8), da spremenite temperaturo pranja programa. Če ne sveti nobena vrednost (zaslon »--«), se voda ne bo grela.

3-9



3.4.4 Funkcijski gumb »Hitrost«

Pritisnite ta gumb (slika 3-9), če želite spremeniti ali preklicati izbiro vrtljajev. Če ne sveti nobena vrednost (prikaz »0«), se perilo ne bo ožemalo.

3-10



3.4.5 Funkcijski gumb »Dodatno izpiranje«

Pritisnite ta gumb (slika 3-10), da se perilo bolj intenzivno spere s svežo vodo. To je priporočljivo za ljudi z občutljivo kožo. Z večkratnim pritiskanjem gumba lahko izberete od nič do tri dodatne cikle. Na zaslonu se prikažejo kot P--0/P--1/P--2/P--3. Različni programi imajo različne možnosti.

3-11



3.4.6 Funkcijski gumb »i-time«

Ta funkcija (slika 3-11) omogoča izbiro drugačnega časa pranja. Ta funkcija ni na voljo pri vseh programih. Glejte P12 za programe, pri katerih je mogoče izbrati to funkcijo.

3-12



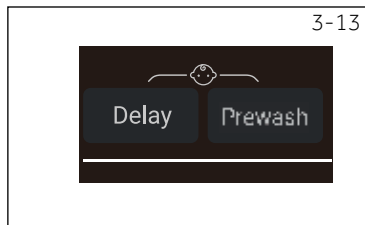
3.4.7 Funkcijski gumb »Start/Premor«

Previdno pritisnite ta gumb (slika 3-12) da zaženete ali prekinete trenutno prikazani program.

3.5 »Zaščita za otroke«

Če izberete program in ga nato zaženete, za 3 sekunde hkrati pritisnite gumba »Zakasnitev« in »Predpranje« (slika 3-13), da blokirate vse elemente plošče pred aktiviranjem; zaslon prikaže . Za odklepanje se znova dotaknite obeh gumbov. Ko je zaščita za otroke aktivirana, zasveti indikator zaščite za otroke. Funkcija ni obvezna, ko stroj deluje.

Na zaslonu se prikaže **CL01** (slika 3-14), če pritisnete gumb, ko je aktivirana zaščita za otroke. Sprememba ni izvedena.



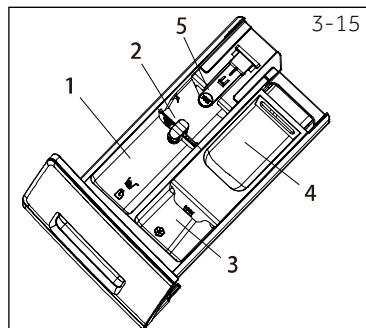
Opomba: Zaščita za otroke

- Ko ročno aktivirate zaščito za otroke, jo je treba tudi ročno preklicati ali pa se prekliche samodejno ob koncu programa. Izklop in napake stroja ne bodo preklicali zaščite za otroke. Še vedno bo aktivna, ko se aparat naslednjič vklopi.
- Če uporabljate zaščito za otroke, najprej pritisnite programsko tipko, nato bo zaščita za otroke aktivirana.
- Držite ga 3 sekunde, zaščita za otroke bo zasvetila in se bo aktivirala.
- Zaščite za otroke ni mogoče nastaviti ali preklicati prek aplikacije hOn.

3.6 Predal za pralna sredstva

Odprite predal, da vidite naslednje sestavne dele (slika 3-15):

- 1: Glavni predel za pranje za prašek ali tekoče pralno sredstvo.
- 2: Loputa za določitev pralnega sredstva, dvignite za prašek, spustite za tekoče pralno sredstvo.
- 3: Predal za mehčalec.
- 4: Predel za predpranje za majhno količino praška.
- 5: Zaklepni jeziček, potisnite navzdol, da izvlečete predal.

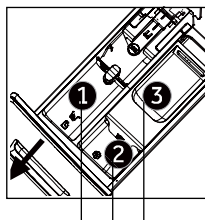


Priporočilo o vrsti pralnega sredstva je primerno za različne temperature pranja, glejte priročnik za pralno sredstvo.

Opomba: Postopek preverjanja števila ciklov, ki jih je stroj izvedel.

Postopek: v načinu pripravljenosti najprej izberite program »bombaž«, nato se hkrati dotaknite tipk »temp.« in »hitrost«. Za 2 sekundi se prikaže število ciklov delovanja, nato se zaslon vrne na prikaz stanja pripravljenosti. Ko se program konča, se števcu prišteje 1 cikel. Cikli delovanja bodo prikazani v šestnajstiški obliki, če je število večje od 9999.

• Da, ○ Opcijsko, / Ne



Predel za pralna sredstva, predel za:

- 1 Pralno sredstvo
- 2 Mehčalec ali negovalni izdelek
- 3 Pralno sredstvo ³⁾

Programi	Maks. obremenitev	Temperatura	Prednastavljeno	1	2	3	Vrsta blaga	Prednastavljena hitrost ožemanja v vrt./min	Funkcija				
	v kg HW80/90	v °C ¹⁾ izbirno območje							Zakasnitev	Predpranje	Dodatno izpiranje	i-Čas	Privzeto trajanje HW80/90
Pametno	8/9	* do 60	30	•	○	○	Rahlo umazano mešano perilo iz bombaža in sintetike	1000	•	/	•	•	1:03 1:08
Mešano	8/9	* do 60	30	•	○	○	Rahlo umazano mešano perilo iz bombaža in sintetike	1000	•	•	•	•	1:05 1:10
Sintetika	4/4,5	* do 60	40	•	○	○	Sintetika ali mešane tkanine	1200	•	•	•	•	2:08 2:13
Hitro 15 ²⁾	2	* do 40	*	•	○	○	Bombaž/sintetika	1000	•	/	•	•	0:15 0:15
Osvežitev	1	/	/	/	/	/	Bombaž/sintetika	/	/	/	/	/	0:18 0:18
Bombaž 20°C	8/9	/	/	•	○	○	Bombaž	1000	•	•	•	•	0:53 0:53
Daljinsko	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	0:49 0:49
Bombaž	8/9	* do 90	40	•	○	○	Bombaž	1400	•	•	•	•	1:17 1:22
Program proti alergijam	8/9	* do 90	60	•	○	○	Bombaž/sintetika	1000	•	•	•	•	1:42 1:47
Volna	2/2,5	* do 40	*	•	○	/	Strojno pralna tkanina iz volne ali z vsebnostjo volne	800	•	/	•	•	0:40 0:40
Ožemanje	8/9	/	/	/	/	/	Tkanina, ki ni krhka	1000	/	/	/	/	0:08 0:08
ECO-40-60	8/9	/	/	•	○	○	/	/	•	/	/	/	2:31 2:31

* Voda ni segreti.

¹⁾ 90 °C temperaturo pranja izberite samo za posebne higienske zahteve.

²⁾ Zmanjšajte količino pralnega sredstva, ker je trajanje programa kratko.

³⁾ Brez ali z malo pralnega praška.

⁴⁾ V zvezi s suhim perilom.

Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti. Uporabnik Funkcija i-Refresh ne sme dodati nobenih razkužil, pralnih sredstev ali mehčalcev.

Za informacije o porabi energije skenirajte QR kodo na energijski nalepki.
Dejanska poraba energije se lahko razlikuje od deklarirane glede na lokalne razmere.



Opomba: Samodejno zaznavanje teže

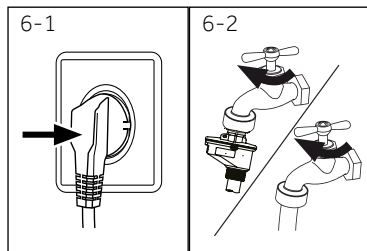
Aparat je opremljen s sistemom za prepoznavanje obremenitve. Pri nizki obremenitvi se bodo v nekaterih programih samodejno zmanjšali poraba energije, vode in čas pranja.

Privzeti čas prikaza se lahko razlikuje glede na težo polnitve, vključno s programi »Pametno, Mešano, Sintetika, Bombaž, Bombaž 20 °C, Eco 40-60«.

Okvirne informacije (v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/2023):

Nazivna zmogljivost	Programi	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cikel)	 (L/cikel)	Maks. temperatura (°C)	Učinkovita hitrost (RPM)	 Preostala vlaga (%)
8 kg	Eko 40-60	8,0	3:38	0,550	60,0	28	1330	53,5
	Eko 40-60	4,0	02:48	0,335	37,0	26	1330	53,2
	Eko 40-60	2,0	02:38	0,226	33,0	25	1330	55,0
	Bombaž 20°C	8,0	00:53	0,280	75,0	20	1000	65,0
	Bombaž 60°C	8,0	01:46	1,800	75,0	57	1400	55,0
	Volna 30°C	1,0	00:45	0,350	38,0	30	800	37,0
	Hitro15'30°C	1,0	00:23	0,350	38,0	30	1000	65,0
9 kg	Eko 40-60	9,0	03:48	0,680	65,0	30	1330	53,4
	Eko 40-60	4,5	02:52	0,380	39,0	28	1330	53,0
	Eko 40-60	2,5	02:38	0,230	35,0	25	1330	55,0
	Bombaž 20°C	9,0	00:53	0,300	80,0	20	1000	65,0
	Bombaž 60°C	9,0	01:46	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Volna 30°C	1,0	00:45	0,380	40,0	30	800	37,0
	Hitro15'30°C	1,0	00:23	0,380	40,0	30	1000	65,0

Vrednosti, podane za programe razen Eco 40-60 in cikel sušenja, so samo okvirne.



6.1 Napajanje

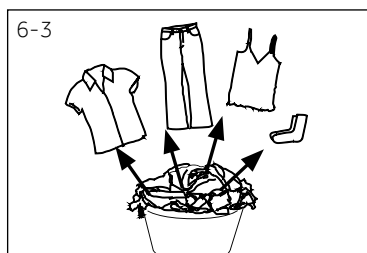
Pralni stroj priključite na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz; slika 6-1). Glejte tudi razdelek NAMESTITEV (glejte P 28).

6.2 Priključek za vodo

- ▶ Pred priključitvijo preverite čistočo in jasnost vodnega dotoka.
- ▶ Odprite pipo (slika 6-2).

i Opomba: Tesnjenje

Pred uporabo preverite, ali puščajo spoji med pipo in dovodno cevjo, tako da odprete pipo.



6.3 Priprava perila

- ▶ Razvrstite oblačila glede na blago (bombaž, sintetika, volna ali svila) in glede na to, kako umazana so (slika 6-3). Bodite pozorni na oznako za nego na etiketah za pranje.
- ▶ Ločite bela oblačila od barvnih. Barvni tekstil najprej operite ročno, da preverite, če pušča barvo ali zbledi.
- ▶ Izpraznite žepe (ključi, kovanci itd.) in odstranite težje okrasne predmete (npr. broške).
- ▶ Oblačila brez robov, občutljiv in fino tkani tekstil, kot so fine zavese, je treba spraviti v pralno vrečko, za dobro nego tega občutljivega perila (boljše bi bilo ročno ali kemično čiščenje).
- ▶ Zaprite zadrge, pričvrstite trake na ježke in zaponke, poskrbite, da bodo gumbi tesno prišli.
- ▶ Občutljivo blago, kot je perilo brez trdega roba, občutljivo spodnje perilo (Dessous) in majhne predmete, kot so nogavice, pasovi, modrčki itd. položite v vrečko za pranje.
- ▶ Razgrnite velike kose blaga, kot so posteljnina, posteljnina pregrinjala itd.
- ▶ Kavbojke in potiskani, okrašeni ali barvno intenzivni tekstil obrnite navzven; po možnosti perite ločeno.



POZOR!

Netekstilni predmeti, kot tudi majhni, ohlapni predmeti ali predmeti z ostrimi robovi lahko povzročijo okvare in poškodujejo oblačila in aparat.

6.4 Tabela nege

Pranje			
	Pralno do 95°C običajen postopek		Pralno do 60°C običajen postopek
	Pralno do 40°C običajen postopek		Pralno do 40°C postopek za občutljivo perilo
	Pralno do 30°C običajen postopek		Pralno do 30°C postopek za občutljivo perilo
	Ročno pranje maks. 40 °C		Ne perite
	Pralno do 60 °C postopek za občutljivo perilo		Pralno do 40 °C postopek za zelo občutljivo perilo
	Pralno do 30°C postopek za zelo občutljivo perilo		
Beljenje			
	Dovoljeno vsakršno beljenje		Samo kisik/ neklorirano
			Ne uporabljajte belila
Sušenje			
	Dovoljeno sušenje v sušilnem stroju običajna temperatura		Dovoljeno sušenje v sušilnem stroju nižja temperatura
	Sušenje z obešanjem		Sušenje v vodoravni legi
			Ni dovoljeno sušenje v sušilnem stroju
Likanje			
	Likajte pri najvišji temperaturi do 200 °C		Likajte pri srednji temperaturi do 150 °C
	Ne likajte		Likajte pri nizki temperaturi do 110 °C; brez pare (likanje s paro lahko povzroči nepopravljivo škodo)
Profesionalna nega tekstila			
	Kemično čiščenje s trikloretnom		Kemično čiščenje z ogljikovodikom
	Profesionalno mokro čiščenje		Prepovedano profesionalno mokro čiščenje
			Kemično čiščenje prepovedano

Vsi ti simboli niso prikazani v meniju aparata.

6.5 Nalaganje perila v aparat

- ▶ Vstavite perilo kos za kosom v boben.
- ▶ Stroja ne napolnite preveč. Upoštevajte različno največjo polnitev glede na programe. Preverite, ali lahko položite roko pokonci na perilo.
- ▶ Pazljivo zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen v vratih.

6.6 Izbira pralnega sredstva

- Kakovost uporabljenega pralnega sredstva določa učinkovitost in zmogljivost pranja.
- Uporabljajte samo pralna sredstva, ki so odobrena za strojno pranje.
- Po potrebi uporabite posebne pralna sredstva, npr. za sintetične in volnene tkanine.
- Vedno upoštevajte priporočila proizvajalca pralnega sredstva.
- Ne uporabljajte sredstev za kemično čiščenje, kot je trikloretilen in podobni izdelki.

Programi	Vrsta pralnega sredstva				
	Univerzalno	Za barvno perilo	Občutljivo	Posebno	Mehčalec
 Pametno	T/P	T/P	-	-	o
 Mešano	L	T/P	-	-	o
 Sintetika	-	T/P	-	-	o
 Hitro 15 ²⁾	L	L	-	-	o
 Osvežitev	-	-	-	-	-
 ^{20°C} Bombaž 20°C	T/P	T/P	-	-	o
 Daljinsko	T/P	T/P	-	L	-
 Bombaž	T/P	T/P	-	-	o
 Program proti alergijam	T/P	T/P	-	-	o
 Volna	-	-	T/P	T/P	o
 Ožemanje	-	-	-	-	-
 ^{ECO} ECO-40-60	T/P	T/P	-	-	o

T = gel-/ tekoče pralno sredstvo

P = pralni prašek

O = opcijsko

- = ne

Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ni priporočljivo, da aktivirate časovni zamik.

Priporočamo uporabo:

- Pralni prašek: 20 °C do 90 °C* (najboljša uporaba: 40-60 °C)
- Pralno sredstvo za barvno: 20 °C do 60 °C* (najboljša uporaba: 30-60 °C)
- Pralno sredstvo za volno/občutljivo: 20 °C do 30 °C (= najboljša uporaba: 20 °C do 30 °C)

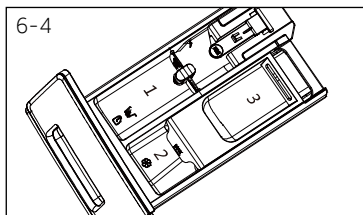
* 90 °C temperaturo pranja izberite samo za posebne higienske zahteve.

* Če izberete temperaturo vode 60 °C ali več, vam svetujemo, da uporabite manj pralnega sredstva. Prosimo, uporabite posebno razkužilo, ki je primerno za bombažne ali sintetične tkanine.

* Bolje je uporabiti pralni prašek, ki se peni manj ali pa nič.

6.7 Dodajanje pralnega sredstva

1. Izvlecite predal za pralna sredstva.
2. Potrebne kemikalije vstavite v ustrezne predele (slika 6-4)
3. Predal nežno potisnite nazaj.

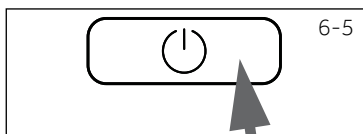


i Opomba:

- ▶ Odstranite ostanke pralnega sredstva pred naslednjim ciklom pranja iz predala za pralna sredstva.
- ▶ Ne uporabljajte pralnega sredstva ali mehčalca prekomerno.
- ▶ Upoštevajte navodila na embalaži pralnega sredstva.
- ▶ Pralno sredstvo vedno dodajte tik pred začetkom pranja.
- ▶ Koncentrirano tekoče pralno sredstvo je treba pred dodajanjem razredčiti.
- ▶ Ne uporabljajte tekočega pralnega sredstva, če je izbrano »Zakasnitev«.
- ▶ Previdno izberite nastavitve programa glede na simbole za nego na vseh etiketah perila in v skladu s tabelo programov.

6.8 Vkllop aparata

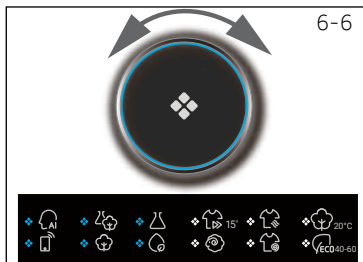
Za vklop aparata pritisnite gumb »Vkllop« (slika 6-5).. LED lučka gumba »Start/Premor« utripa.



6.9 Izbira programa

Za najboljše rezultate pranja izberite program, ki ustreza stopnji umazanosti in vrsti perila.

Obrnite gumb za izbiro programa (slika 6-6), da izberete pravi program. Zasveti LED lučka za sorodni program in prikažejo se privzete nastavitve.

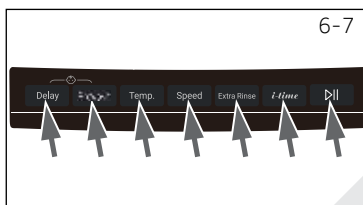


i Opomba: Odstranjevanje vonjav

Pred prvo uporabo priporočamo, da zaženete program »Bombaž + 90° + 600 vrt./min« brez polnitve in z majhno količino pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo ali posebnega čistila za stroj, da odstranite morebitne škodljive ostanke.

6.10 Dodajte posamezne izbire

Izberite zahtevane možnosti in nastavitve (slika 6-7); glejte UPRAVLJALNA PLOŠČA.



6-8



6.11 Zagon programa pranja

Pritisnite gumb »Start/Premor« za zagon (slika 6-8). LED lučka gumba »Start/Premor« neha utripati in sveti neprekinjeno. Aparat deluje v skladu s trenutnimi nastavitvami. Spremembe so možne samo s preklicem programa.

6.12 Prekinitev/preklic programa pranja

Če želite prekiniti program, ki se izvaja, nežno pritisnite »Start/Premor«. LED lučka nad gumbom utripa. Znova pritisnite, za nadaljevanje.

Preklic izvajanega programa in vseh njegovih posameznih nastavitev

1. Pritisnite gumb »Start/Premor«, za prekinitev izvajanega programa.
2. Za izklop aparata za približno 2 sekundi pritisnite gumb »Vkllop/izklop«.
3. Dotaknite se gumba »Vkllop/izklop«, da vklopite aparat, izberite »no Speed« (lučke za hitrost ne svetijo) in zaženite program »Ožemanje«, da izčrpate vodo.
4. Ko zaprete program za ponovni zagon aparata, izberite nov program in ga zaženite.

6.13 Po pranju



Opomba: Blokada vrat

- Iz varnostnih razlogov so vrata med pranjem delno zaklenjena. Vrata je mogoče odpreti le na koncu programa ali potem, ko je bil program pravilno preklican (glejte opis zgoraj).
- V primeru visokega nivoja vode, visoke temperature vode in med ožemanjem, vrat ni mogoče odpreti; prikaže se **Loc 1-**.

1. Na koncu cikla programa se prikaže **End**.
2. Aparat se samodejno izklopi.
3. Čim prej odstranite perilo, da ga boste lažje pospravili in da preprečite še večje mečkanje.
4. Izklopite dovod vode.
5. Odklopite napajalni kabel.
6. Odprite vrata, da preprečite nastanek vlage in vonjav. Pustite ta odprta, medtem ko se aparat ne uporablja.
7. Majhna oblačila se po sušenju s hitrim vrtenjem lahko prilepijo na steno. Upoštevajte to, ko odprete vrata, da pobere oblačila.



Opomba: Način pripravljenosti/način varčevanja z energijo

Vklopljen aparat bo prešel v stanje pripravljenosti, če ne bo aktiviran v 2 minutah pred zagonom programa ali ob koncu programa. Zaslona se izklopi. S tem se varčuje z energijo. Če želite prekiniti stanje pripravljenosti, pritisnite gumb »Vkllop«.

6.14 Vključite ali izključite zvočni signal

Po potrebi lahko izključite zvočni signal:

1. Vkllopite aparat.
2. Izberite program »Mešano«.
3. Hkrati se dotaknite gumba »Predpranje« in gumba »Hitrost« za približno 3 sekunde. Prikaže se napis **bEEP on** in zvočni signal se deaktivira. Za izklop zvočnega signala znova pritisnite oba gumba hkrati. Prikaže se napis **bEEP off**.

Opomba: Odstopanja

Zaradi nenehnih posodobitev aplikacije hOn, se lahko funkcije in vmesnik za prikaz APP razlikujejo od naslednjega opisa.

7.1 Splošno

Ta aparat podpira Wi-Fi. Z aplikacijo hOn lahko s pametnim telefonom upravljate program.

OPOZORILO!

Upoštevajte varnostne ukrepe v tem priročniku za uporabo in se prepričajte, da jih upoštevate tudi pri upravljanju naprave prek aplikacije hOn, medtem ko niste doma. Upoštevati morate tudi navodila v hOn-u.

7.2 Zahteve

1. En brezžični usmerjevalnik (protokol 802.11b/g/n), ki podpira samo frekvenčni pas 2,4 GHz. Dolžina SSID-ja usmerjevalnika je 1–31 znakov (vključno z 1 in 31), geslo pa je dolgo 8–64 znakov. Najmanjša dolžina gesla mora biti 8 znakov. Metode šifriranja usmerjevalnika vključujejo odprto, WPA-PSK in WPA2-PSK.
2. Aplikacija je na voljo za naprave z operacijskim sistemom Android, Huawei ali iOS, tako za tablične računalnike kot za pametne telefone.
3. Aparat mora biti nameščen na mestu, kjer lahko sprejema močan signal Wi-Fi. Če aparat ni pravilno povezan z brezžičnim usmerjevalnikom, ko je pravilno povezan z APP, se na zaslonu ne prikaže ikona Wi-Fi.

7.3 Prenos in namestitev aplikacije hOn:

Prenesite aplikacijo hOn v svojo napravo s skeniranjem spodnje kode QR



ali na povezavi: go.haier-europe.com/download-app

Opomba: Registracija

Potrebna je registracija pri prvi uporabi ali ko je bil uradni račun izbrisan/zaprt. Za nadaljnjo uporabo morate po prijavi vnesti uporabniško ime in geslo.

7.4 Registracija in seznanjanje z aplikacijo

1. Povežite pametni telefon z domačim omrežjem Wi-Fi, s katerim želite povezati izdelek.
2. Odprite aplikacijo.
3. Ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite, če je že ustvarjen).
4. Zaprite vrata.
5. Seznanite aparat in aplikacijo po navodilih na zaslonu naprave.



Opomba: Omrežje Wi-Fi

Aparata ni mogoče povezati z javnim omrežjem Wi-Fi. Lahko pride do okvare.



Opomba: uporabite isto omrežje Wi-Fi

Pametni telefon povežite z WIFI omrežjem, na katerega želite povezati izdelek.

7.5 Omogočite daljinsko upravljanje

1. Preverite, ali je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
2. Naložite perilo in zaprite vrata.
3. Izberite program »Daljinsko«, vrata se zaklenejo.
4. Zaženite cikel z aplikacijo, upravljalna plošča bo onemogočena, razen gumba za vklop/izklop in gumba »Start/Premor«.
5. Ko je cikel zaključen, se vrata odklenejo in daljinsko upravljanje se izklopi.
6. Po 2 minutah se aparat izklopi.



Opomba: Potek daljinskega upravljanja

Ko je daljinsko upravljanje aktivirano, če končni uporabnik ne zažene nobenega cikla iz aplikacije v roku 10 minut, bo aparat preklopil v način odloženega zagona v omrežju, daljinsko upravljanje bo aktivno 24 ur, nato se bo izklopilo.

7.6 Onemogočite daljinsko upravljanje

1. Če želite onemogočiti daljinsko upravljanje med izvajanjem cikla, pritisnite gumb »Start/Premor« na upravljalni plošči. Cikel se ustavi in gumb »Daljinsko« utripa.
2. Če je mogoče, se vrata odklenejo.
3. Če želite nadaljevati cikel, zaprite vrata in pritisnite gumb »Start/Premor«. Daljinsko upravljanje je znova aktivirano in gumb »Daljinsko« sveti.
4. Upravljajte aparat z aplikacijo.

7.7 Konec cikla z vklopljenim daljinskim upravljanjem

1. Na koncu cikla se vrata odklenejo in daljinsko upravljanje se izklopi.
2. Po 2 minutah se bo aparat samodejno izklopil.



Opomba: Preklic/ponastavitev poverilnic omrežja

Sledite temu postopku le, če boste prodali svoj pralni stroj.

7.8 Preklic omrežnih poverilnic

1. Izberite program »Daljinsko«;
2. »hOn«/»hOFF« je prikazano;
3. Dolgo držite gumb »Zakasnitev« za 5 sekund, dokler se ne prikaže »Pri r«.
4. Informacije o konfiguraciji se izbrišejo in konfiguracija se ponastavi. Zavrtite gumb, da izberete drug program, ali izklopite za izhod.



Okoljsko odgovorna uporaba

Pranje

- ▶ Da bi kar najbolje izkoristili energijo, vodo, pralno sredstvo in čas, uporabite priporočeno največjo dovoljeno obremenitev.
- ▶ Ne preobremenite (razdalja širine roke nad perilom).
- ▶ Za rahlo umazano perilo izberite program Hitro 15'.
- ▶ Dodajte točne odmerke vsakega pralnega sredstva.
- ▶ Izberite najnižjo primerno temperaturo pranja - sodobna pralna sredstva učinkovito čistijo pod 60 °C.
- ▶ Zvišajte privzete nastavitve samo zaradi močnih madežev.
- ▶ Če želite zatem uporabiti program sušenja, perilo ožemajte z največjo hitrostjo ožemanja.



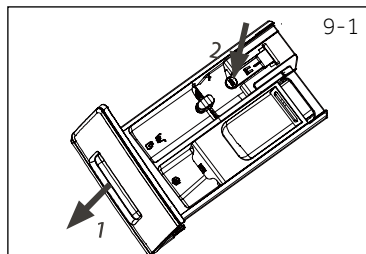
Opomba: Splošne informacije:

- ▶ Program »Eco 40-60« omogoča, da se običajno umazano bombažno perilo, ki ima deklaracijo za pranje pri 40 °C in 60 °C, pere skupaj v istem ciklu. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.
- ▶ Najbolj učinkoviti programi glede porabe energije so praviloma tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in daljšem trajanju;
- ▶ Hrup in preostala vsebnost vlage sta odvisna od hitrosti vrtenja: večja kot je vrtilna frekvenca v fazi ožemanja, večji je hrup in manjša je preostala vsebnost vlage.

9.1 Čiščenje predala za pralna sredstva

Vedno poskrbite, da ni ostankov pralnega sredstva. Redno čistite predal (slika 9-1):

1. Izvlecite predal, dokler se ne ustavi.
2. Pritisnite gumb za sprostitve in odstranite predal.
3. Obrišite notranjost odprtine z brisačo.
4. Predal sperite z vodo, dokler ni čist, in ga nato vstavite nazaj v aparat.



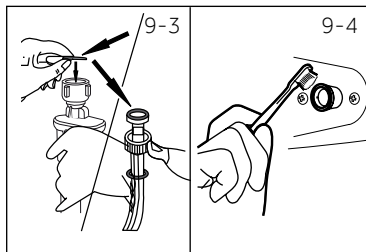
9.2 Čiščenje stroja

- Med čiščenjem in vzdrževanjem stroj izklopite.
- Za čiščenje ohišja stroja (slika 9-2) in gumijastih delov uporabite mehko krpo in tekoče milo.
- Ne uporabljajte organskih kemikalij ali jedkih topil.

9.3 Ventil za dovod vode in filter dovodnega ventila

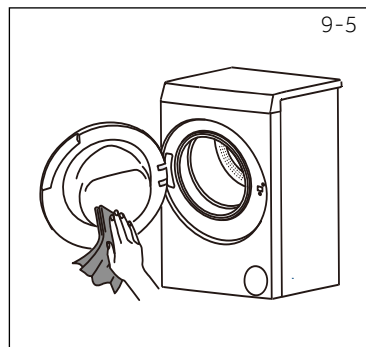
Da preprečite blokado dovoda vode s trdnimi snovmi, kot je apno, redno čistite filter dovodnega ventila.

- Odklopite napajalni kabel in izklopite dovod vode.
- Odvijte dovodno cev za vodo na zadnji strani (slika 9-3) aparata in na pipi.
- Filtre sperite z vodo in krtačo (slika 9-4).
- Vstavite filter in namestite dovodno cev.
- Odprite pipo, da vidite, če pušča.



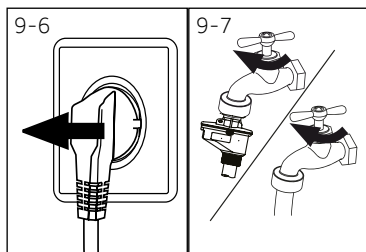
9.4 Čiščenje bobna

- Iz bobna in utora vratnega tesnila (gumijasti obroč) odstranite nenamerno oprane predmete, zlasti kovinske dele, kot so bučike, kovanci itd., ker povzročajo rjaste madeže in škodo.
- Za odstranjevanje rjastih madežev uporabite čistilo, ki ne vsebuje klora. Upoštevajte opozorilne nasvete proizvajalca čistil.
- Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov ali kovinske volne.
- Po postopku odprite vrata, z brisačo očistite madeže in peno okoli tesnila ter poskrbite, da je notranja in zunanja stran tesnila čista (slika 9-5).



i Opomba: Higiena

Za redno vzdrževanje priporočamo, da znotraj vsakih 100 ciklov zaženete program »BOM-BAŽ+90 °C+600 vrt./min«, da se izognete možnim korozivnim ostankom. V predal za pralno sredstvo (2) dodajte majhno količino pralnega sredstva ali uporabite posebno čistilo za stroj.

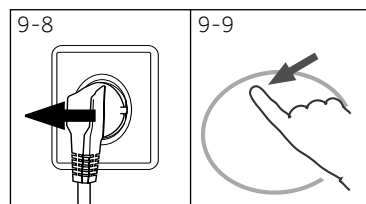


9.5 Dolga obdobja neuporabe

Če aparat dlje časa ni v uporabi:

1. Izvlecite električni vtič (slika 9-6).
2. Izklopite dovod vode (slika 9-7).
3. Odprite vrata, da preprečite nastanek vlage in vonjav. Pustite vrata odprta, medtem ko se aparat ne uporablja.

Pred naslednjo uporabo pozorno preverite napajalni kabel, dovod vode in odtočno cev. Prepričajte se, da je vse pravilno nameščeno in da ni puščanja.



9.6 Filter črpalke

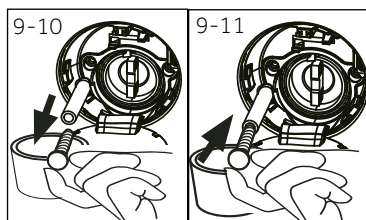
Očistite filter enkrat mesečno in preverite filter črpalke, na primer, če aparat:

- ▶ Ne odvaja vode.
- ▶ Ne ožema.
- ▶ Med delom povzroča nenavaden hrup.

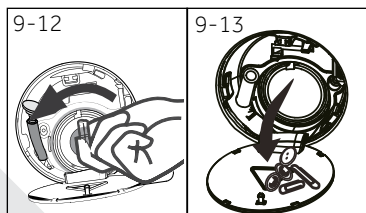


OPOZORILO!

Nevarnost opeklin! Voda v filtru črpalke je lahko zelo vroča! Pred kakršnim koli ukrepom se prepričajte, da se je voda ohladila.

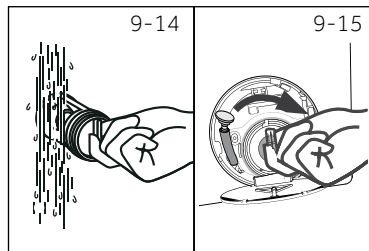


1. Izklopite in izključite stroj (slika 9-8).
2. Odprite servisno loputo. Uporabite lahko kovanec ali izvijač (slika 9-9).
3. Priskrbite ravno posodo za zajemanje vode, ki odteče (slika 9-10). Lahko bi bila večja količina!
4. Izvlecite odtočno cev ven in jo držite nad posodo (slika 9-10).
5. Vzemite tesnilni čep iz odtočne cevi (slika 9-10).
6. Po popolnem odvodnjavanju zaprite odtočno cev (slika 9-11) in jo potisnite nazaj v stroj.



7. Odvijte in odstranite filter črpalke v nasprotni smeri urnega kazalca (slika 9-12).
8. Odstranite nečistoče in umazanijo (slika 9-13).

9. Previdno očistite filter črpalke, npr. s tekočo vodo (slika 9-14).
10. Temeljito pritrdite nazaj (slika 9-15).
11. Zaprite servisno loputo.

**POZOR!**

- ▶ Tesnilo filtra črpalke mora biti čisto in nepoškodovano. Če pokrov ni tesno pravit, lahko voda uhaja.
- ▶ Filter mora biti nameščen pravilno, sicer lahko pride do puščanja.

Veliko težav lahko odpravite sami, brez strokovnega znanja. V primeru težav preverite vse prikazane možnosti in upoštevajte spodnja navodila, preden se obrnete na poprodajni servis. Glejte SLUŽBA ZA PODPORO STRANKAM.



OPOZORILO!

- Pred vzdrževanjem izklopite aparat in odklopite napajalni vtič iz napajalne vtičnice.
- Električno opremo lahko servisirajo samo usposobljeni električarji, saj lahko neustrezna popravila posledično povzročijo veliko škodo.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

10.1 Informacijske oznake

Naslednje oznake so prikazane samo za informacije, ki se nanašajo na cikel pranja. Ni potrebno izvajati nobenih ukrepov.

Koda	Pomen
1:25	Preostali čas cikla pranja je 1 ura in 25 minut
6:30	Preostali čas cikla pranja, vključno z izbrano zakasnitvijo končnega časa, je 6 ur in 30 minut
End	Cikel pranja je končan. Aparat se samodejno izklopi.
CLDI -	Zaščita za otroke je aktivirana.
LoCI -	Vrata so zaprta zaradi visokega nivoja vode, visoke temperature vode ali cikla ožemanja.
bEEP OFF	Zvočni signal je izključen
bEEP ON	Zvočni signal je vključen

10.2 Odpravljanje težav z oznakami na zaslonu

Težava	Vzrok	Rešitev
CLr FLTr	Napaka pri odvajanju vode, voda v 6 minutah ni popolnoma odtočena.	- Očistite filter črpalke. - Preverite namestitev odtočne cevi.
E2	Napaka pri blokadi	Zaprite vrata pravilno.
E4	- Nivo vode ni dosežen po 8 minutah. - Voda zastaja v odtočni cevi	- Prepričajte se, da je pipa popolnoma odprta in da je tlak vode normalen. - Preverite namestitev odtočne cevi.
EB	Napaka preliva vode.	Obrnite se na servisno službo.

Težava	Vzrok	Rešitev
F3	• Napaka temperaturnega tipala.	• Obrnite se na servisno službo.
F4	• Napaka gretja.	• Obrnite se na servisno službo.
F7	• Napaka motorja	• Obrnite se na servisno službo.
FR	• Napaka senzorja nivoja vode.	• Obrnite se na servisno službo.
EE1 ali EE2 EE3	• Neobičajna napaka pri komunikaciji	• Obrnite se na servisno službo.

10.3 Odpravljanje težav brez kode na zaslonu

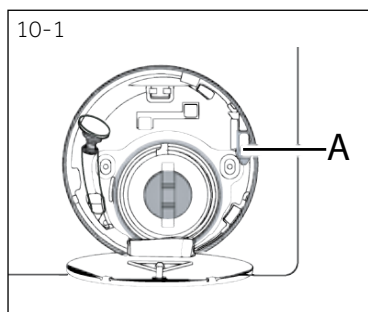
Težava	Vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	• Program se še ni zagnal. • Vrata niso pravilno zaprta. • Aparat ni bil vklopljen. • Izpad električne energije. • Zaščita za otroke je aktivirana.	• Preverite program in ga zaženite. • Zaprite vrata pravilno. • Vključite stroj. • Preverite napajanje. • Izključite zaščito za otroke.
Aparat se ne napolni z vodo.	• Ni vode. • Cev za dovod je prepognjena. • Filter dovodne cevi je zamašen. • Tlak vode je manjši od 0,03 MPa. • Vrata niso pravilno zaprta. • Okvara oskrbe z vodo.	• Preverite pipo za vodo. • Preverite dovodno cev. • Odmašite filter dovodne cevi. • Preverite tlak vode. • Zaprite vrata pravilno. • Zagotovite oskrbo z vodo.
Aparat se med polnjenjem izprazni.	• Višina odtočne cevi je pod 80 cm. • Konec odtočne cevi lahko sega v vodo.	• Poskrbite, da je odtočna cev pravilno nameščena. • Poskrbite, da odtočna cev ni v vodi.
Napaka pri odvajanju vode	• Odtočna cev je zamašena. • Filter črpalke je zamašen. • Konec odtočne cevi je nad 100 cm nad tlemi.	• Odmašite odtočno cev • Očistite filter črpalke. • Poskrbite, da je odtočna cev pravilno nameščena.
Močne vibracije med ožemanjem.	• Niso odstranjena vsi transportna varovala. • Aparat nima stabilnega položaja. • Obremenitev stroja ni pravilna.	• Odstranite vsa transportna varovala. • Poskrbite za trdno podlago in izravnaj položaj stroja • Preverite težo in ravnotežje bremena.
Delovanje se ustavi pred zaključkom pranja.	• Okvara oskrbe z vodo ali elektrike.	• Preverite napajanje in oskrbo z vodo.
Delovanje se za nekaj časa ustavi.	• Aparat prikaže kodo napake. • Težava zaradi obremenitve. • Program izvaja cikel namakanja.	• Upoštevajte prikazane kode. • Zmanjšajte ali prilagodite obremenitev. • Prekličite program in ponovno zaženite.
V bobnu in/ali predalu za pralna sredstva je prekomerna pena.	• Pralno sredstvo ni primerno. • Prekomerna uporaba pralnega sredstva.	• Preverite priporočila za pralna sredstva. • Zmanjšajte količino pralnega sredstva.

Težava	Vzrok	Rešitev
Samodejna nastavitve časa pranja.	Trajanje programa pranja bo prilagojeno.	To je normalno in ne vpliva na funkcionalnost.
Napaka ožemanja.	Neenakomerna razporeditev perila.	Preverite obremenitev stroja in perila ter znova zaženite program ožemanja.
Nezadovoljiv rezultat pranja.	- Stopnja umazanosti se ne ujema z izbranim programom. - Količina pralnega sredstva ni bila zadostna. - Presežena je bila največja obremenitev. - V bobnu je bilo perilo neenakomerno razporejeno.	- Izberite drug program. - Izberite pralno sredstvo v skladu s stopnjo umazanosti in v skladu s specifikacijami proizvajalca. - Zmanjšajte obremenitev. - Zrahljajte perilo.
Na perilu so ostanki pralnega praška.	Netopni delci pralnega sredstva lahko ostanejo kot bele lise na perilu.	- Izvedite dodatno izpiranje. - Poskusite skrajšati madeže s suhega perila. - Izberite drugo pralno sredstvo.
Perilo ima sive madeže.	Povzročene od maščob, kot so olja, kreme ali mazila.	Perilo predhodno obdelajte s posebnim čistilom.

Opomba: Nastanek pene

Če med vrtenjem nastane preveč pene, se motor ustavi in se aktivira odtočna črpalka za 90 sekund. Če odstranjevanje pene ne uspe do 3-krat, se program konča brez ožemanja.

Če se obvestila o napakah pojavijo tudi po ukrepih, izklopite aparat, odklopite napajanje in se obrnite na podporo za stranke.



10.4 V primeru izpada električne energije

Shrani se trenutni program in njegova nastavitve.

Ko se oskrba z energijo znova vzpostavi, se bo delovanje nadaljevalo.

Če izpad električne energije prekine obratovalni program pranja, so vrata mehansko blokirana. Da pobere ven perilo, v steklenem oknu vrat ne smete videti vode - Nevarnost opeklin! Nivo vode je treba znižati, kot je opisano v »Filter črpalke«. Šele nato povlecite ročico (A) pod servisno loputo (slika 10-1), dokler se vrata ne odklenejo z nežnim klikom. Nato zopet pritrdite vse dele.

Opomba: Odklepanje vrat

Ko je pralni stroj v varnem stanju (nivo vode pod oknom na določeni razdalji, temperatura bobna pod 55 °C, notranji boben se ni obrnil), lahko odklenete vrata stroja.

11.1 Priprava

- ▶ Vzemite aparat iz embalaže.
- ▶ Odstranite ves embalažni material, vključno s polistirensko podlago, hranite ga izven dosega otrok. Med odpiranjem embalaže so na plastični vrečki in oknu lahko vidne kapljice vode. Ta normalni pojav je rezultat vodnih testov v tovarni.

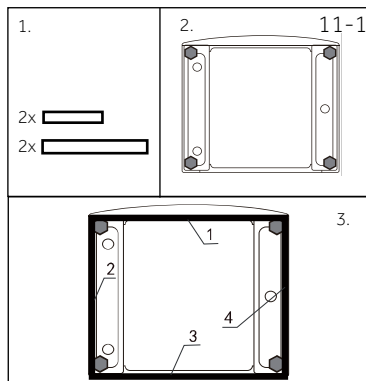


Opomba: Odstranjevanje embalaže

Vsa embalaža mora biti zunaj dosega otrok. Zavržite jo na okolju prijazen način.

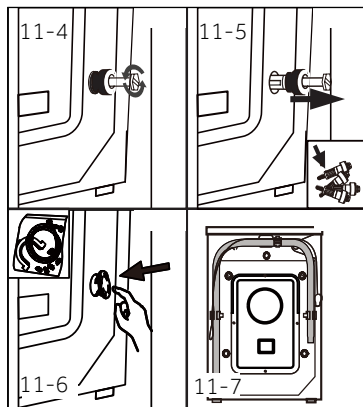
11.2 POLJUBNO: Namestite blazinice za zmanjšanje hrupa

1. Ko odprete krčljivo embalažo, boste našli nekaj blazinic za zmanjšanje hrupa. Te se uporabljajo za zmanjšanje hrupa. (Slika 11-1,1)
2. Položite pralni stroj na stran, odprtina mora biti obrnjena navzgor, spodnja stran pa proti uporabniku (slika 11-1.2).
3. Vzemite ven blazinice za zmanjšanje hrupa in odstranite obojestransko lepilno zaščitno folijo; prilepite okoli dna; blazinice za zmanjšanje hrupa pod ohišjem pralnega stroja, kot je prikazano na sliki 3 (dve daljši blazinici v položaju 1 in 3, dve krajši blazinici v položaju 2 in 4). Nato postavite stroj spet pokonci (slika 11-1.3).



Opomba: Blazinica za zmanjševanje hrupa

Blazinice za zmanjševanje hrupa so neobvezne, lahko pomagajo zmanjšati hrup, pritrdite jih glede na vaše potrebe.



11.3 Odstranite transportna varovala

Transportna varovala so zasnovana za vpenjanje protivibracijskih komponent znotraj naprave med prevozom, da se preprečijo notranje poškodbe.

1. Odstranite vsa 4 varovala na zadnji strani in odstranite plastične distančnike (slika 11-4/slika 11-5).
2. V luknje vstavite zaporne čepe (slika 11-6/slika 11-7).

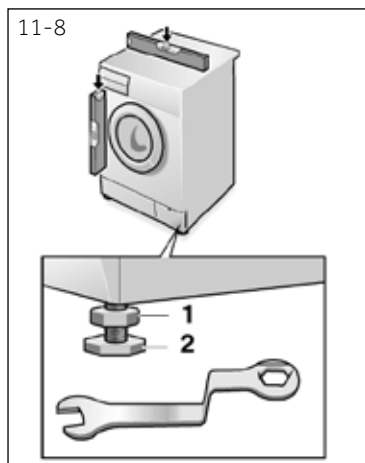


Opomba: Hranite na varnem

Transportna varovala shranite na varno mesto za kasnejšo uporabo. Kadar je treba aparat premakniti, najprej ponovno namestite varovala.

11.4 Premikanje aparata

Če želite stroj premakniti na oddaljeno mesto, zamenjajte transportne vijake, odstranjene pred namestitvijo, da preprečite poškodbe: Namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.



11.5 Poravnava aparata

Prilagodite vse nogice (slika 11-8), da dosežete popolnoma raven položaj. To bo zmanjšalo vibracije in s tem tudi hrup med uporabo. Prav tako bo zmanjšalo obrabo. Za nastavitev priporočamo uporabo vodne tehni-ce. Tla naj bodo čim bolj stabilna in ravna.

1. S pomočjo ključa popustite matico (1).
2. Nastavite višino z obračanjem nogice (2).
3. Zategnite matico (1) proti ohišju.

11.6 Priključek za odvod vode

Odtočno cev pravilno pritrdite na napeljavo. Cev mora na eni točki doseči višino med 80 in 100 cm nad spodnjo črto aparata! Če je mogoče, vedno imejte odtočno cev, pritrjeno na sponko na napravi.



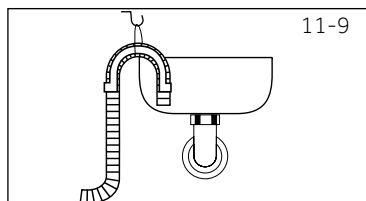
OPOZORILO!

- ▶ Za povezavo uporabite samo priložen komplet cevi.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte starih cevi!
- ▶ Priključite samo na oskrbo s hladno vodo.
- ▶ Pred priključitvijo preverite, ali je voda čista in bistra.

Možne so naslednje povezave:

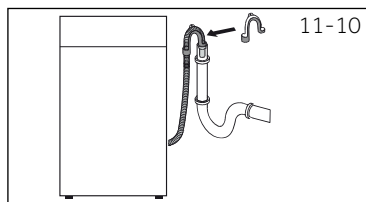
11.6.1 Odtočna cev v umivalnik

- ▶ Odtočno cev obesite z U-oporo čez rob umivalnika z ustrezno velikostjo (slika 11-9).
- ▶ U-oporo zaščitite pred zdrsom.



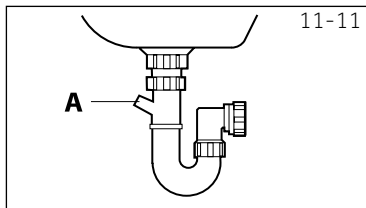
11.6.2 Odtočna cev do priključka za odpadno vodo

- ▶ Notranji premer cevi z odprtino za odzračevanje mora biti najmanj 40 mm.
- ▶ Postavite odtočno cev za približno 80-100 mm v cev za odpadno vodo.
- ▶ Pritrdite U-oporo in jo ustrezno pritrdite (slika 11-10).



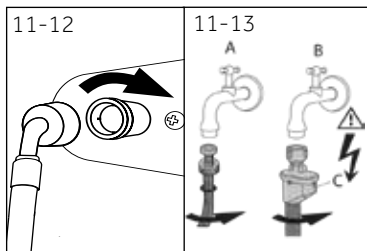
11.6.3 Odtočna cev do priključka za umivalnik

- ▶ Spoj mora biti nad sifonom
- ▶ Cevni priključek je običajno zaprt s čepom (A). To je treba odstraniti, da preprečite kakršno koli okvaro (slika 11-11).
- ▶ Odtočno cev pritrdite s sponko.



POZOR!

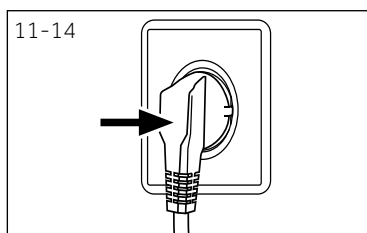
- ▶ Odtočna cev ne sme biti potopljena v vodo, mora biti dobro pritrjena in da ne pušča. Če je odtočna cev nameščena na tleh ali če je cev na višini manj kot 80 cm, bo pralni stroj med polnjenjem (zastajanje vode) neprekinjeno odvajal vodo.
- ▶ Odtočne cevi se ne sme podaljšati. Po potrebi se obrnite na servisno službo.



11.7 Priključek za dovod vode

Prepričajte se, da so tesnila vstavljena.

1. Cev za dovod vode s kotnim koncem priključite na aparat (slika 11-12). Vijačni spoj privijte ročno.)
2. Drugi konec priključite na vodno pipo z 3/4" navojem (slika 11-13).



11.8 Električni priklop

Pred vsako priključitvijo preverite, ali:

- ▶ napajanje, vtičnica in varovalka ustrezajo tipski ploščici.
- ▶ je vtičnica ozemljena in se ne uporablja razdelilec ali podaljšek.
- ▶ napajalni vtič in vtičnica sta popolnoma skladna.
- ▶ **Samo v ZK:** ZK vtič ustreza standardu BS1363A.

Vtič vtaknite v vtičnico (slika 11-14).



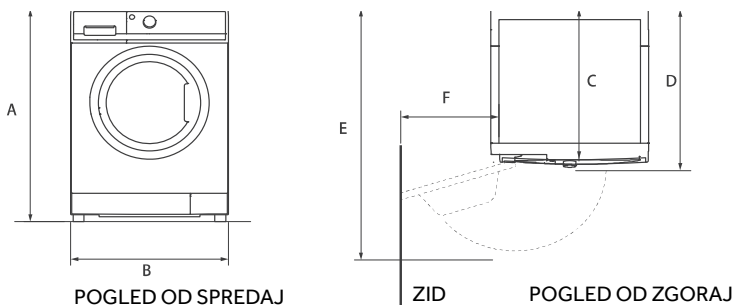
OPOZORILO!

- ▶ Vedno se prepričajte, da so vsi priključki (napajanje, odtočna cev in dovodna cev) čvrsti, suhi in brez puščanja!
- ▶ Pazite, da se ti deli ne zdrobijo, prepognejo ali zvijejo
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati serviser (glejte garancijski list), da se izognete nevarnosti. .

12.1 Dodatni tehnični podatki

	HWD80-B14959EU1	HWD90-B14959EU1
Napetost v V	220-240 V~/50Hz	
Tok v A	10	
Največja moč v W	2000	
Tlak vode v MPa	0,03-≤P≤1	
Neto teža v kg	65	

12.2 Opis izdelka



DIMENZIJE IZDELKA	HWD80-B14959EU1	HWD90-B14959EU1
A Skupna višina izdelka mm	850	
B Skupna širina izdelka mm	595	
C Skupna globina izdelka (Do velikosti glavne nadzorne plošče) mm	497	
D Globina odprtih vrat mm	577	
E Najmanjša razdalja med vrati do sosednje stene mm	1085	
F Skupna globina izdelka (vključno z debelino vrat) mm	300	

**Opomba: Točna višina**

Natančna višina vašega pralnega stroja je odvisna od tega, koliko so raztegnjene noge od dna stroja. Prostor, v katerega namestite pralni stroj, mora biti vsaj 40mm širši in 20mm globlji od dimenzij stroja.

12.3 Standardi in direktive



Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh veljavnih direktiv ES in ustreznih usklajenih standardov, ki so zahtevani za oznako CE.

Podjetje Haier izjavlja, da je tip radijske opreme skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.haier.com.

Priporočamo, da se obrnete na službo za stranke podjetja Haier in da uporabljate originalne nadomestne dele. Nadomestni deli za gospodinjski pralni stroj bodo na voljo najmanj 10 let.

Če imate težavo z aparatom, najprej preberite razdelek ODPRAVLJANJE TEŽAV. Če tam ne najdete rešitve, se obrnite na

- ▶ lokalnega prodajalca ali
- ▶ obiščite razdelek Service & Support (Servis in podpora) na spletnem mestu www.haier.com, kjer so navedene telefonske številke in pogosta vprašanja in kjer lahko aktivirate servisni zahtevek.

Za informacije o določenem izdelku se prijavite na uradno spletno stran podjetja Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ in poiščite model, ki ga uporabljate. Kliknite izdelek, da odprete stran s podrobnostmi, in kliknite »dokumenti«, da poiščete uporabniški priročnik za prenos.

Na tej strani lahko najdete tudi informacije o izdelku.

Informacije o modelu so na voljo v zbirki podatkov o izdelkih na naslovu <https://eprel.ec-europa.eu/>

z iskanjem po identifikatorju modela, navedenem na nalepki izdelka.

Ko se obrnete na naš servis, morate imeti na voljo naslednje podatke.

Podatki so navedeni na ploščici s podatki.

Model _____ Serijska št. _____

V primeru uveljavljanja garancije preverite tudi garancijsko kartico, ki je bila priložena izdelku. Za splošna poslovna vprašanja uporabite naše spodnje naslove v Evropi:

Evropski naslovi podjetja Haier

Država*	Poštni naslov	Država*	Poštni naslov
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIJA	Francija	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIJA
Španija Portugalska	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija – FR Belgija – NL Nizozemska Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemčija Avstrija	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München NEMČIJA	Poljska Češka Madžarska Grčija Romunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Združeno kraljestvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Združeno Kraljestvo		

*Če želite več informacij, obiščite www.haier.com

Informacije o modelu so na voljo v zbirki podatkov o izdelkih na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/> z iskanjem po identifikatorju modela, navedenem v polju Model na nalepki izdelka, pritrjeni na izdelek;
povezavo do modela v zbirki podatkov o izdelkih najdete spodaj za vsak identifikator modela: _____



HW80-B14959EU1



W90-B14959EU1

HW80-B14959EU1/HW90-B14959EU1

Haier